

# Preguntas sobre los datos REALD y las discapacidades

## ¿Qué es REALD?

Los datos REALD son los tipos de información recopilada; incluyen:

- Raza
- Grupo étnico
- Idioma, y
- Discapacidad.

Por ley ([Ley de la Cámara de Representantes HB 2134](#)), la Autoridad de Salud de Oregon (OHA, por sus siglas en inglés) y el Departamento de Servicios Humanos de Oregon (ODHS, por sus siglas en inglés) deben recopilar datos REALD. Deben hacer esto siempre que recopilen, registren o reporten otros datos demográficos, como género, edad e ingresos. La OHA y el ODHS trabajaron con Derechos de Discapacidad de Oregon y otros defensores de las personas con discapacidades para desarrollar las preguntas REALD sobre las discapacidades en 2013 y 2014, durante el proceso del Comité Consultivo de Reglamentación. El Comité Consultivo de Reglamentación, junto con los defensores de las personas con discapacidades, revisaron y actualizaron las preguntas en 2020.

## Por qué preguntamos acerca de las discapacidades

Sabemos que se pueden evitar las diferencias en la atención de salud para las personas con discapacidades. Cuando recopilamos datos sobre las discapacidades como lo hacemos con otros datos demográficos, podemos:

- Entender mejor la diversidad de las personas que viven en Oregon, y
- Abordar las desigualdades de una mejor forma.

Estos son algunos estudios que utilizaron datos REALD para orientar las estrategias de salud para las personas con discapacidades:

- [Journal of Adolescent Health](#), agosto de 2021: este estudio utilizó datos REALD de la Oregon Healthy Teens Survey (Encuesta para Adolescentes Sanos de Oregon) de 2015 y 2017 de la OHA. Estas conclusiones no respaldan el mito de que los estudiantes con discapacidades no sean sexualmente activos y resaltan la necesidad de lo siguiente:
  - » Prevención del abuso sexual
  - » Fomento de la salud sexual, y
  - » Esfuerzos para reducir los riesgos. [Obtenga más información aquí.](#)
- [CD Summary](#), octubre de 2017: los datos REALD de la Oregon Healthy Teens Survey (Encuesta para Adolescentes Sanos de Oregon) de 2015 informaron este estudio. El estudio descubrió desigualdades significativas relacionadas con lo siguiente:
  - » Abuso
  - » Hostigamiento en la escuela
  - » El riesgo de embarazo y enfermedades de transmisión sexual
  - » Necesidades de atención de salud insatisfechas, y
  - » Resiliencia y apoyo en la escuela.

## Cómo hacemos las preguntas

"Discapacidad" es el nombre del cuestionario. Sin embargo, las preguntas sobre las discapacidades preguntan sobre las "dificultades funcionales". Esto se debe a que, incluso si las personas no se autoidentifican como discapacitadas, pueden experimentar dificultades funcionales que:

- Obstaculizan su acceso a la atención de salud
- Cambian con el tiempo, y
- Varían en la intensidad según la edad.

La mayoría de las preguntas están basadas en los [estándares federales de recopilación de datos sobre las discapacidades](#). Esas preguntas pasaron por varias rondas de pruebas cognitivas y de campo. Algunas preguntas deben incluirse en todas las encuestas patrocinadas por el Departamento Federal de Salud y Servicios Humanos (HHS, por sus siglas en inglés). Dichas preguntas se enfocan en la forma en que las dificultades funcionales afectan la capacidad de participar de lleno en la sociedad.

## ¿Cómo protegemos su privacidad?

Queremos que todas las personas que contesten las preguntas REALD se sientan seguras. Tratamos sus respuestas como un expediente de salud pública confidencial.

## Usted decide

Es su decisión si desea responder a las preguntas REALD. Para las preguntas que no quiera responder, puede elegir "No deseo responder" ("Don't want to answer"). Sin embargo, esperamos que conteste estas preguntas. Nos gustaría utilizar los datos para ayudar a identificar y abordar las desigualdades para las personas con discapacidades.



Office of  
Equity & Inclusion

Obtenga más información sobre REALD en  
[bit.ly/oha-reald](https://bit.ly/oha-reald)

Puede obtener este documento en otros idiomas, letra grande, braille o en otro formato que prefiera. Comuníquese con la Oficina de Equidad e Inclusión al 1-844-882-7889 o envíe un correo electrónico a [OHAREALD.Questions@dhs.oha.state.or.us](mailto:OHAREALD.Questions@dhs.oha.state.or.us). Aceptamos todas las llamadas de retransmisión o puede llamar al 711.